



Assemblée générale

Distr.
LIMITEE

A/C.5/47/L.38
3 mai 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-septième session
CINQUIEME COMMISSION
Points 116 et 118 de l'ordre du jour

FINANCEMENT DU GROUPE D'OBSERVATEURS MILITAIRES DES NATIONS UNIES
POUR L'IRAN ET L'IRAQ ET DU GROUPE D'ASSISTANCE DES NATIONS UNIES
POUR LA PERIODE DE TRANSITION

Note du Secrétariat

1. La présente note rend compte de l'application des décisions prises par l'Assemblée générale le 22 décembre 1992, au paragraphe 5 de sa résolution 47/206 et au paragraphe 4 de sa résolution 47/207, où l'Assemblée a stipulé que les soldes inutilisés des comptes spéciaux du Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq (GOMNUII) et du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (GANUPT) - soit 19 596 389 dollars et 2 006 977 dollars respectivement - seraient portés au crédit des Etats Membres.
2. La répartition de ces deux montants entre les Etats Membres est indiquée aux annexes I et II. Elle a été établie à partir du barème appliqué pour le financement des opérations de maintien de la paix en 1990 dans le cas du GOMNUII et en 1989 dans le cas du GANUPT. Pour chacune des deux opérations, la somme portée au crédit de chaque Etat Membre (voir colonne 2 des annexes) a été déduite des contributions éventuellement dues par lui au 30 avril 1993 (voir colonne 1) ou, dans le cas du GANUPT, ajoutée au crédit antérieur. Le solde apparaît à la colonne 3 s'il est créditeur et à la colonne 4 s'il est débiteur (contributions non acquittées).
3. Il ressort de la colonne 4 que les Etats Membres sont globalement redevables de 915 831 dollars au titre du GOMNUII et de 2 283 540 dollars au titre du GANUPT.
4. Les gouvernements des Etats Membres concernés recevront bientôt une note verbale les informant de la situation de leur compte en ce qui concerne le GOMNUII et le GANUPT. Il sera également tenu compte de leurs soldes respectifs dans le prochain rapport sur l'état des contributions.

Annexe I

GROUPE D'OBSERVATEURS MILITAIRES DES NATIONS UNIES
POUR L'IRAN ET L'IRAQ (GOMNUII)

(En dollars des Etats-Unis)

Etat membre	1 Contributions non acquittées au 30 avril 1993	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col.1 - col. 2)
Afghanistan	240	196		44
Afrique du Sud	770 549	88 184		682 365
Albanie	74	392	(318)	
Algérie	0	5 879	(5 879)	
Allemagne	0	1 834 222	(1 834 222)	
Angola	0	196	(196)	
Antigua-et-Barbuda	0	196	(196)	
Arabie saoudite	0	39 977	(39 977)	
Argentine	0	25 867	(25 867)	
Australie	0	307 663	(307 663)	
Autriche	0	145 013	(145 013)	
Bahamas	0	784	(784)	
Bahreïn	0	784	(784)	
Bangladesh	0	196	(196)	
Barbade	0	392	(392)	
Bélarus	0	64 668	(64 668)	
Belgique	0	229 278	(229 278)	
Belize	0	196	(196)	
Bénin	1 720	196		1 524
Bhoutan	0	196	(196)	
Bolivie	3 444	392		3 052
Botswana	0	196	(196)	
Brésil	0	56 829	(56 829)	
Brunéi Darussalam	0	1 568	(1 568)	
Bulgarie	0	5 879	(5 879)	
Burkina Faso	0	196	(196)	
Burundi	1 186	196		990
Cambodge	3 444	392		3 052
Cameroun	0	392	(392)	
Canada	0	605 528	(605 528)	
Cap-Vert	1 186	196		990
Chili	0	3 135	(3 135)	
Chine	0	188 528	(188 528)	
Chypre	0	784	(784)	
Colombie	0	5 487	(5 487)	
Comores	1 720	196		1 524
Congo	3 444	392		3 052
Costa Rica	6 886	784		6 102
Côte d'Ivoire	2 886	784		2 102
Cuba	0	3 527	(3 527)	

Etat membre	1 Contributions non acquittées au 30 avril 1993	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col.1 - col. 2)
Danemark	0	135 215	(135 215)	
Djibouti	1 186	196		990
Dominique	0	196	(196)	
Egypte	0	2 743	(2 743)	
El Salvador	3 444	392		3 052
Emirats arabes unis	21 940	7 446		14 494
Equateur	0	1 176	(1 176)	
Espagne	0	192 045	(192 045)	
Etats-Unis d'Amérique	0	6 014 050	(6 014 050)	
Ethiopie	0	196	(196)	
Fédération de Russie	0	2 403 735	(2 403 735)	
Fidji	0	392	(392)	
Finlande	0	99 942	(99 942)	
France	0	1 503 512	(1 503 512)	
Gabon	0	1 176	(1 176)	
Gambie	3 204	196		3 008
Ghana	0	392	(392)	
Grèce	0	15 677	(15 677)	
Grenade	0	196	(196)	
Guatemala	6 886	784		6 102
Guinée	1 720	196		1 524
Guinée-Bissau	577	196		381
Guinée équatoriale	3 204	196		3 008
Guyana	0	392	(392)	
Haïti	1 370	196		1 174
Honduras	3 444	392		3 052
Hongrie	0	8 230	(8 230)	
Iles Salomon	1 370	196		1 174
Inde	0	14 501	(14 501)	
Indonésie	0	5 879	(5 879)	
Iran (République islamique d')	0	27 043	(27 043)	
Iraq	0	4 703	(4 703)	
Irlande	0	35 274	(35 274)	
Islande	0	5 879	(5 879)	
Israël	0	8 230	(8 230)	
Italie	0	781 896	(781 896)	
Jamahiriya arabe libyenne	94 732	10 974		83 758
Jamaïque	0	392	(392)	
Japon	0	2 230 069	(2 230 069)	
Jordanie	0	392	(392)	

Etat membre	1 Contributions non acquittées au 30 avril 1993	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col.1 - col. 2)
Kenya	3 444	392		3 052
Koweït	0	11 366	(11 366)	
Lesotho	0	196	(196)	
Liban	0	392	(392)	
Libéria	3 444	392		3 052
Luxembourg	0	11 758	(11 758)	
Madagascar	0	392	(392)	
Malaisie	0	4 311	(4 311)	
Malawi	0	196	(196)	
Maldives	0	196	(196)	
Mali	1 720	196		1 524
Malte	0	392	(392)	
Maroc	0	1 568	(1 568)	
Maurice	0	392	(392)	
Mauritanie	3 204	196		3 008
Mexique	0	36 841	(36 841)	
Mongolie	0	392	(392)	
Mozambique	1 720	196		1 524
Myanmar	0	196	(196)	
Népal	0	196	(196)	
Nicaragua	0	392	(392)	
Niger	1 385	196		1 189
Nigéria	0	7 838	(7 838)	
Norvège	0	107 780	(107 780)	
Nouvelle-Zélande	0	47 031	(47 031)	
Oman	0	784	(784)	
Ouganda	1 720	196		1 524
Pakistan	0	2 351	(2 351)	
Panama	2 577	784		1 793
Papouasie-Nouvelle- Guinée	0	196	(196)	
Paraguay	9 489	1 176		8 313
Pays-Bas	0	323 340	(323 340)	
Pérou	0	2 351	(2 351)	
Philippines	0	3 527	(3 527)	
Pologne	0	21 948	(21 948)	
Portugal	0	7 055	(7 055)	
Qatar	691	1 960	(1 269)	
République arabe syrienne	13 773	1 568		12 205
République centrafricaine	3 204	196		3 008
République démocratique populaire lao	0	196	(196)	

Etat membre	1 Contributions non acquittées au 30 avril 1993	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col.1 - col. 2)
République dominicaine	10 330	1 176		9 154
République-Unie de Tanzanie	0	196	(196)	
Roumanie	0	7 446	(7 446)	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	0	1 168 875	(1 168 875)	
Rwanda	1 720	196		1 524
Sainte-Lucie	0	196	(196)	
Saint-Kitts-et-Nevis	1 720	196		1 524
Saint-Vincent-et-les Grenadines	1 370	196		1 174
Samoa	0	196	(196)	
Sao Tomé-et-Principe	1 370	196		1 174
Sénégal	0	196	(196)	
Seychelles	0	196	(196)	
Sierra Leone	3 204	196		3 008
Singapour	0	4 311	(4 311)	
Somalie	1 720	196		1 524
Soudan	1 720	196		1 524
Sri Lanka	0	392	(392)	
Suède	0	237 116	(237 116)	
Suriname	1 720	196		1 524
Swaziland	0	392	(392)	
Tchad	624	196		428
Tchécoslovaquie ^c	0	129 336	(129 336)	
Thaïlande	0	3 919	(3 919)	
Togo	179	196	(17)	
Trinité-et-Tobago	16 376	1 960		14 416
Tunisie	0	1 176	(1 176)	
Turquie	0	12 542	(12 542)	
Ukraine	0	244 955	(244 955)	
Uruguay	0	1 568	(1 568)	
Vanuatu	1 720	196		1 524
Venezuela	0	22 340	(22 340)	
Viet Nam	3 444	392		3 052
Yémen	2 219	392		1 827
Yougoslavie	23 701	18 029		5 672
Zaire	0	392	(392)	
Zambie	468	392		76
Zimbabwe	0	392	(392)	
Total	1 059 832	19 596 389	(19 452 388)	915 831

(Voir notes page suivante)

(Notes de l'annexe I)

^a Montants figurant à l'annexe V du rapport sur l'état des contributions au 30 avril 1993 (ST/ADM/SER.B/410).

^b Répartition du solde inutilisé du Compte spécial, effectuée conformément à la résolution 47/206 de l'Assemblée générale, à l'aide du barème utilisé en 1990 pour déterminer les contributions au budget des opérations de maintien de la paix.

^c La part du solde inutilisé revenant à la Tchécoslovaquie sera divisée entre la République tchèque et la Slovaquie conformément à la décision que ces deux Etats auront prise.

Annexe II

GROUPE D'ASSISTANCE DES NATIONS UNIES POUR LA PERIODE DE TRANSITION (GANUPT)

(En dollars des Etats-Unis)

Etat Membre	1 Contributions non acquittées/(Soldes créditeurs) au 30 avril 1993 ^a	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col. 1 - col. 2)
Afghanistan	(641)	20	(661)	
Afrique du Sud	1 542 006	9 031		1 532 975
Albanie	(1 279)	40	(1 319)	
Algérie	0	602	(602)	
Allemagne	0	187 853	(187 853)	
Angola	3 426	20		3 406
Antigua-et-Barbuda	0	20	(20)	
Arabie saoudite	0	4 094	(4 094)	
Argentine	0	2 649	(2 649)	
Australie	0	31 510	(31 510)	
Autriche	0	14 852	(14 852)	
Bahamas	0	80	(80)	
Bahreïn	0	80	(80)	
Bangladesh	(641)	20	(661)	
Barbade	0	40	(40)	
Bélarus	(211 046)	6 623	(217 669)	
Belgique	0	23 482	(23 482)	
Belize	0	20	(20)	
Bénin	3 426	20		3 406
Bhoutan	0	20	(20)	
Bolivie	6 853	40		6 813
Botswana	0	20	(20)	
Brésil	0	5 820	(5 820)	
Brunéi Darussalam	0	161	(161)	
Bulgarie	0	602	(602)	
Burkina Faso	0	20	(20)	
Burundi	3 426	20		3 406
Cambodge	6 853	40		6 813
Cameroun	0	40	(40)	
Canada	0	62 016	(62 016)	
Cap-Vert	3 426	20		3 406
Chili	0	321	(321)	
Chine	0	19 507	(19 507)	
Chypre	(2 557)	80	(2 637)	
Colombie	0	562	(562)	
Comores	3 426	20		3 406
Congo	3 353	40		3 313
Costa Rica	13 707	80	13 627	
Côte d'Ivoire	5 707	80		5 627
Cuba	(11 512)	361	(11 873)	

Etat Membre	1 Contributions non acquittées/(Soldes créditeurs) au 30 avril 1993 ^a	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col. 1 - col. 2)
Danemark	0	(13 848)	(13 848)	
Djibouti	3 426	20		3 406
Dominique	(641)	20	(661)	
Egypte	0	281	(281)	
El Salvador	6 853	40		6 813
Emirats arabes unis	130 214	763		129 451
Equateur	20 560	121		20 439
Espagne	(36)	7 827	(7 863)	
Etats-Unis d'Amérique	0	617 311	(617 311)	
Ethiopie	(641)	20	(661)	
Fédération de Russie	(7 860 427)	246 677	(8 107 104)	
Fidji	0	40	(40)	
Finlande	0	10 236	(10 236)	
France	0	154 328	(154 328)	
Gabon	0	121	(121)	
Gambie	6 853	40		6 813
Ghana	(63)	40	(103)	
Grèce	0	1 606	(1 606)	
Grenade	0	20	(20)	
Guatemala	13 707	80		13 627
Guinée	3 426	20		3 406
Guinée-Bissau	(641)	20	(661)	
Guinée équatoriale	6 853	40		6 813
Guyana	0	40	(40)	
Haïti	3 426	20		3 406
Honduras	6 853	40		6 813
Hongrie	(1 660)	843	(2 503)	
Iles Salomon	3 426	20		3 406
Inde	0	1 485	(1 485)	
Indonésie	(18 566)	602	(19 168)	
Iran (République islamique d')	0	2 770	(2 770)	
Iraq	82 241	482		81 759
Irlande	0	3 613	(3 613)	
Islande	0	602	(602)	
Israël	0	843	(843)	
Italie	0	80 078	(80 078)	
Jamahiriya arabe libyenne	191 894	1 124		190 770
Jamaïque	0	40	(40)	
Japon	0	228 394	(228 394)	
Jordanie	0	40	(40)	

Etat Membre	1 Contributions non acquittées/(Soldes créditeurs) au 30 avril 1993 ^a	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col. 1 - col. 2)
Kenya	6 853	40		6 813
Koweït	0	1 164	(1 164)	
Lesotho	0	20	(20)	
Liban	(1 279)	40	(1 319)	
Libéria	6 853	40		6 813
Luxembourg	0	1 204	(1 204)	
Madagascar	6 853	40		6 813
Malaisie	0	442	(442)	
Malawi	0	20	(20)	
Maldives	(641)	20	(661)	
Mali	3 426	20		3 406
Malte	0	40	(40)	
Maroc	(5 116)	161	(5 277)	
Maurice	0	40	(40)	
Mauritanie	6 853	40		6 813
Mexique	0	3 773	(3 773)	
Mongolie	0	40	(40)	
Mozambique	(641)	20	(661)	
Myanmar	0	40	(40)	
Népal	0	20	(20)	
Nicaragua	0	40	(40)	
Niger	3 426	20		3 406
Nigéria	0	803	(803)	
Norvège	0	11 038	(11 038)	
Nouvelle-Zélande	0	4 817	(4 817)	
Oman	0	80	(80)	
Ouganda	(641)	20	(661)	
Pakistan	0	241	(241)	
Panama	0	80	(80)	
Papouasie-Nouvelle- Guinée	0	20	(20)	
Paraguay	20 560	121		20 439
Pays-Bas	0	33 115	(33 115)	
Pérou	0	241	(241)	
Philippines	0	361	(361)	
Pologne	(47)	11 239	(11 286)	
Portugal	0	723	(723)	
Qatar	34 267	201		34 066
République arabe syrienne	27 414	161		27 253
République centrafricaine	6 853	40		6 813
République démocratique populaire lao	0	20	(20)	

Etat Membre	1 Contributions non acquittées/(Soldes créditeurs) au 30 avril 1993 ^a	2 Solde inutilisé du Compte spécial ^b	3 Soldes créditeurs (col. 1 - col. 2)	4 Montant net des contributions non acquittées (col. 1 - col. 2)
République dominicaine	20 560	121		20 439
République-Unie de Tanzanie	0	20	(20)	
Roumanie	0	763	(763)	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	0	120 005	(120 005)	
Rwanda	0	20	(20)	
Sainte-Lucie	0	20	(20)	
Saint-Kitts-et-Nevis	3 426	20		3 406
Saint-Vincent-et-les Grenadines	3 426	20		3 406
Samoa	0	20	(20)	
Sao Tomé-et-Principe	2 426	20		2 406
Sénégal	(641)	20	(661)	
Seychelles	0	20	(20)	
Sierra Leone	6 853	40		6 813
Singapour	0	442	(442)	
Somalie	3 426	20		3 406
Soudan	3 426	20		3 406
Sri Lanka	0	40	(40)	
Suède	0	24 284	(24 284)	
Suriname	3 426	20		3 406
Swaziland	(1 279)	40	(1 319)	
Tchad	0	20	(20)	
Tchécoslovaquie ^c	0	13 246	(13 246)	
Thaïlande	0	401	(401)	
Togo	(1 279)	40	(1 319)	
Trinité-et-Tobago	34 267	201		34 066
Tunisie	0	121	(121)	
Turquie	(2 400)	1 285	(3 685)	
Ukraine	0	25 087	(25 087)	
Uruguay	0	161	(161)	
Vanuatu	3 426	20		3 406
Venezuela	0	2 288	(2 288)	
Viet Nam	6 853	40		6 813
Yémen	6 852	40		6 812
Yougoslavie	0	1 846	(1 846)	
Zaire	0	40	(40)	
Zambie	(1 279)	40	(1 319)	
Zimbabwe	0	40	(40)	
Total	(5 828 528)	2 006 977	(10 119 045)	2 283 540

(Voir notes page suivante)

(Notes de l'annexe II)

^a Montants figurant à l'annexe VII du rapport sur l'état des contributions au 30 avril 1993 (ST/ADM/SER.B/410).

^b Répartition du solde inutilisé du Compte spécial, effectué conformément à la résolution 47/207 de l'Assemblée générale, à l'aide du barème utilisé en 1989 pour déterminer les contributions au budget des opérations de maintien de la paix.

^c La part du solde inutilisé revenant à la Tchécoslovaquie sera divisée entre la République tchèque et la Slovaquie conformément à la décision que ces deux Etats auront prise.
